

Offertory Collection Colecta del Ofertorio

\$2,750 – Amount needed each week to meet budget needs/Cantidadnecesariacadasemana para cubrir las necesidadespresupuestarias

Information/Información:

June 14/14 de junio, 2026

Regular Offertory/Ofertorio regular: \$1942
(Includes/Incluye \$20 Ascension/Ascensión)

Church in Eastern Europe/La Iglesia en Europa del Este: \$25

Catholic Charities/Caridades Católicas: \$25

Catholic Communications/Comunicaciones Católicas: \$35

Pennies for Parish/Centavos para la parroquia: \$90.30 Total: \$2117.30

Mass Intentions Intenciones de la Misa

June 21/21 de junio

9:00 am English Mass

+ *Tom Bink* by his family

+ *Mark Kehlet Nolan Schou* and + *Edward Patrick Nolan*, Happy Father's Day with love from Claire

For all fathers, ♥ living and + deceased

11:00 am Misa en español

+ *Gladys Miranda* por Miriam Dominguez

Para todos los padres, ♥ vivos y

+ fallecidos

June 28/28 de junio

9:00 am English Mass

11:00 am Misa en español

Children's Corner/ Rincón de los Niños



**My Dad Leads
Me to Jesus!
¡Mi papá me
guía hacia Jesús!**

Hospital Visits/Emergencies

Visitas al Hospital/Emergencias:

Please notify the Shrine at 518-465-3685 and/or Fr. Quinn 518-482-3375 or Deacon Fabian or Pastoral Associate Confesora Franco about any community who is in the hospital or homebound. In case of an emergency requiring a priest, outside of parish office hours, especially in danger of death, contact the priests at (518) 482-3375. If no one answers, please leave a message.

Por favor notifique al Santuario al 518-465-3685 y/o al Padre Quinn 518-482-3375 o al Diácono Fabian o a la Asociada Pastoral Confesora Franco sobre cualquier miembro de la comunidad que esté en el hospital o confinado en su hogar. En caso de emergencia que requiera la presencia de un sacerdote fuera del horario de oficina parroquial, especialmente en caso de peligro de muerte, comuníquese con los sacerdotes al (518) 482-3375. Si nadie contesta, deje un mensaje

Shrine Church of Our Lady of the Americas Iglesia Santuario de Nuestra Señora de las Américas

June 21, 2026 – 21 de junio del 2026

Twelfth Sunday in Ordinary Time
Duodécimo Domingo del Tiempo Ordinario



274 Sherman Street, Albany, NY 12206
(Rear Entrance/ Entrada Trasera)
(518) 465-3685, Ext. 12 English; Ext. 13 Español
www.ourladyoftheamericas.org
OLAmericaShrine@gmail.com

View Masses Online on Facebook/
Puedes Ver las Misas en Línea en Facebook
<https://www.facebook.com/shrinechurchofourladyoftheamericas/>

Mission Statement/Nuestra Misión

“We are a vibrant, welcoming, multi-cultural Catholic community in the heart of the City of Albany celebrating and ministering the presence of Jesus with our parishioners and neighbors.”

“Somos una comunidad católica vibrante, acogedora y multicultural en el corazón de la ciudad de Albany. celebrando y llevando la presencia de Jesús a nuestros feligreses y vecinos.”

Directory/Directorio

Pastor: Rev. Daniel Quinn

Shrine Chaplain/Capellán:

Rev. Francis O'Connor, (518) 390-4576

Deacon/Diacono: Rev. Miguel Fabián

**Pastoral Associate/Asociado Pastoral and/y
Faith Formation Coordinator/Coordinador**

Formación De Fe: Confesora Franco,
cflovejesus@aol.com

Music Minister/Ministro de Música:

Deborah Klose, dklose@nycap.rr.com

Baptism/Bautizos:

Claire Nolan, cbnolou@gmail.com

Confesora Franco, cflovejesus@aol.com

Marriage/Matrimonios:

Rev. Dan Quinn and/y Susan Ivie Mahar,
(518) 482-3375

blessedsacramentalb@gmail.com

Quinceañera:

Confesora Franco, cflovejesus@aol.com

Confesiones en español disponibles:

Domingos 10:15 en el Santuario, Martes en
el Santísimo Sacramento 12:30-13:30, y
Miércoles en Mater Christi, 16:30-17:30

Mass Intentions/Intenciones de la Misa:

Tammy Crasto (518) 229-7345

Confesora Franco (518) 542-4192

Lectio Divina

English: <https://catholic.bible/category/lectio-divina/>

Español: <https://catholic.bible/lectio-divina-en-espanol/>

June 28/28 de junio

First Reading/Primera Lectura:

2 Kings/Reyes 4:8-11, 14-16a

Responsorial Psalm/Salmo Responsorial:

Psalm/Salmo 89:2-3, 16-17, 18-19

Second Reading/Segunda Lectura:

Romans/Romanos 6:3-4, 8-11

Gospel/Evangelio:

St. Matthew/San Mateo 10:37-42

Mark your Calendars!!!

!!!Marquen sus calendarios!!!

Our 39th annual parish weekend at Pyramid Life Center is August 14-16th. Registration begins Sunday June 21st. Come enjoy the beauty of the Adirondacks with your parish family and friends!



Nuestro 39.º fin de semana parroquial anual en el Pyramid Life Center será del 14 al 16 de agosto. Las inscripciones comienzan el domingo 21 de junio. ¡Vengan a disfrutar de la belleza de las montañas Adirondack junto a su familia parroquial y sus amigos!

Sound System Donations Donaciones para el sistema de sonido



Total: \$20,269.23

Electronic Donations Donaciones Electrónicas



<https://www.zeffy.com/en-US/donation-form/offertory>



<https://www.zeffy.com/en-US/donation-form/sound-system>

Cardinal McCloskey/Bishop Maginn/All Saints Academy

Calling Alumni of the above schools! The tabernacle that has been at the center of the chapel of these institutions is being donated to Holy Trinity Church in Aksam, Lanuza, Suriago del Sur, Philippines. We'd like to send it off with a blessing for its new owners, and to let our brothers and sisters there know its history and also of our prayers for them. Contact the coordinator of this effort at Blessed Sacrament's parish office: blessedsacramentalb@gmail.com.

¡Hacemos un llamado a los exalumnos de las instituciones mencionadas! El sagrario que presidía la capilla de estos centros educativos será donado a la iglesia de la Santísima Trinidad (Holy Trinity Church) en Aksam, Lanuza, Surigao del Sur, Filipinas. Queremos despedirlo con una bendición para sus nuevos custodios y hacerles saber a nuestros hermanos de allá su historia, así como asegurarles nuestras oraciones. Para más información, comuníquese con el coordinador de esta iniciativa en la oficina parroquial de Blessed Sacrament: blessedsacramentalb@gmail.com.

**How to Promote Peace & Justice in
Challenging Times?
with/con Fred Boehrer**
**¿Cómo promover la paz y la justicia en
tiempos difíciles?**

July 20 - 23/20-23 de Julio 2026
Pyramid Life Center (Paradox, NY)

As people of faith, how can we respond with compassion and justice in a society filled with violence and disregard for others? We will explore how prophets and holy people can encourage us to be peacemakers in 2026 and beyond. If you're interested, please contact Pyramid Life Center to make arrangements! (info@pyramidlife.org)

Como personas de fe, ¿cómo podemos responder con compasión y justicia en una sociedad plagada de violencia y desprecio hacia los demás? Exploraremos cómo los profetas y las personas santas pueden inspirarnos a ser constructores de paz en 2026 y en los años venideros. ¡por favor comuníquese con el Pyramid Life Center para realizar los arreglos necesarios! (info@pyramidlife.org)

The Boutique

"The Boutique" is Blessed Sacrament Church's thrift store! Shopping hours are 9 a.m. to noon on Saturdays. Donation drop offs are Tuesday & Friday, 9 a.m. to noon.



"The Boutique" es la tienda de artículos de segunda mano de la iglesia Blessed Sacrament. El horario de atención al público es los sábados, de 9:00 a. m. a 12:00 del mediodía. La recepción de donaciones se realiza los martes y viernes, de 9:00 a. m. a 12:00 del mediodía.

***Give Your Child a Head Start
This Summer!***

**Free Early Literacy
Summer Enrichment Program**

This free program is designed to help young children build the skills they need to enter Pre-K and Kindergarten with confidence, curiosity, and a love of learning.

Dates: July 13 - August 14

Time: 9:00 am - 5:00 pm

Location: Blessed Sacrament School
Albany, NY

FREE Breakfast and Lunch is provided daily. For more info:

literacyrootsproject@gmail.com.

***¡Dale a tu hijo una ventaja
inicial este verano!***

**Programa gratuito de enriquecimiento
estival de alfabetización temprana**

Este programa está diseñado para ayudar a los niños pequeños a desarrollar las habilidades necesarias para comenzar el prekínder y el kínder con confianza, curiosidad y amor por el aprendizaje.

Fechas: Del 13 de julio al 14 de agosto

Horario: De 9:00 a. m. a 5:00 p. m.

Lugar: Blessed Sacrament School
Albany, NY

Se ofrecen desayuno y almuerzo gratuitos todos los días. Para más información:

literacyrootsproject@gmail.com.

